

34 246



Есир тѣнѣ

с҃утти (Мо. V, 14)



Сирѣн с҃уттѣр с҃ынсѣнѣн умѣнѣ с҃уттѣтѣр, вѣсем сирѣн ырѣ ѣсѣрсене курса
сирѣн с҃утти Асѣра мухтаѣтѣр (Мо. V, 16).

Душан

ЖИТІЯ СВЯТЫХЪ
Гурія, Германа и Варсонофія,
ПРОСВѢТИТЕЛЕЙ КАЗАНСКИХЪ.

На чувашскомъ языкѣ.

Изданіе діакона села Можарокъ, Цивильскаго уѣзда, Казанской губерніи, Стефана Ефремова.

Кам заповѣдсене тѣтса тѣрсан, с҃ынсене те вѣрентсен, вѣл с҃утти напнѣтѣтѣрѣ
асни пулѣ (Мо. V, 19).

Казань.
Центральная Типографія
1910 г.

Таса, ырѣ, йѣваш камѣллѣ, тѣсемлѣ пулѣр, пурне
те йуратса пурѣнѣр.

Житія святыхъ Гурія, Варсонофія и
Германа Казанскихъ чудотворцевъ.



Мускавран инсе мар, пёр Радонеж йатлә хулар, Григорій
Руготин улпутан ывал аҗа суралнә. Тёне күртнә тух ала ашшә
йазёне Григорій йатлә хунә. Ашшә пуйан мар пирки, Григорій

самрӑклах, пӑр Иоани Пеньков княз патӑнӑе ӗслесе пурӑннӑ. Григорий пит ыра, ӗслӑ, йӑваш кӑмӑллӑ пулнӑ, ӗриӗве пӑр майах ӗӗренӗ, хӑйне Турӑ умӑнӑе таса усрасшӑн, йаланах Турра кӗлтуса, типӗ тытса пурӑннӑ. Турра йурасшӑн, хӑйӑн пурлӑхне наӗр ӗынсене, ыйткалакансене парса пурӑннӑ.

Григорийе, ыра пурӑннӑшӑн, Пеньков улпутна арӑмӗ иккӑшӗ те питӗ йуратнӑ. Ӑна шанса мӑн пур кил-ӗуртне пӑхса тӑма унӑн алине панӑ. Вӑл вӑсен мӑн пур пурлӑхне те питӗ лайӑх пӑхса усранӑ.

Шуйттан таса пурӑнакан ӗынна кураймасӑ, йепле те пулсан ӑна пӑтересшӑн тӑрӑшаӑ. Вӑл ӗаваплӑ Григорийе те курайман. Шуйттан Григорийе, нимӑнле те ӗӗнтереймен пирки, Пеньковӑн урӑх тарҗисем ӑшне усал шухӑш кӗртнӗ. Ӓав тарҗӑсем Григорийе, хӑйсенӗн асла тухнине кураймасӑр, йепле те пулсан хӑйсенӗн малалла йарас мар-ӗӗ тесе тӑрӑшнӑ. Вӑсем Пеньков улпута Григорий ӗинӗн, вӑл санӑн арӑмупа йерсе пурӑнаӑ тесе, елеклесе кӑтарнӑ. Улпут ӗавна ӗененӗ те, ӗсе ыйтса пӑлмесӑрех, Григорийе вӑлерме хушнӑ. Улпутӑн ывӑлӗ питӗ ӗслӑ ӗын пулнӑ. Вӑл ашшӑне елек паракансенӑн ӗамахне тӑруках ӗенеме хушман. Хӑй Григорий ӗинӗн тӑпӗ—йӑрӑпе ыйтса пӑле пусланӑ. Григорий айӑп-ӗӑрри ӗинӗн пӑлнӗ те, ӑна вилӑмрен хӑтарнӑ. Ӓапах та улпут, ӗиллине ӗавӑраймасӑр, Григорийе ӗӑре нӑхрӑп пек ӗавса, пура йарса тутарнӑ тарӑн шӑтӑка хуштарнӑ. Вӑл шӑтӑка ӗутӑ ӗӗлтӑн пӑр пӑӗӗк ӗӗреӗрен анӗах кӑнӗ, ӗавӑнпа унта тӑттӑм пулнӑ. Григорий хӑйпе пӑрле шӑтӑка Турӑ Амӑшӗ ӗанне илсе кӑнӗ. Пеньков улпут шӑтӑк патне хурал тӑратнӑ. Григорийе ӗиме ӗӑкӑр паман, виӗ кунта пӑр ӗелӗ кӑлти анӗах панӑ. Ӓав тӑрлӗ хӑн-асапра Григорий икӗ ӗул пурӑннӑ. Вӑл ӗав хурлӑха пӑрре те Турра ӗпкелемесӑр, Турӑ манӑн ӗунӑма ӗӑласшӑн ӗак хурлӑха кӑтартаӑ пулӗ тесе, тӑснӗ. Григорийӑн пӑр йулташӗ, вӑл ӗав тӑрлӗ хӑн-асапра пурӑннине пӑлсен, шӑтӑк патӑнӑе тӑракан хуралӗа Григорийпе ӗамахлама ирӑк пар тесе тилмӑрнӗ. Хуралӗа ӑна ӗарман. Йулташӗ Григорийе кашни кун апат пырса парам, тенӗ. Григорий апат илсе пыма хушман, апат ыӗрӑнне хутпа чернил, хур шӑмми пырса пама хушнӑ. Йулташӗ вара пырса панӑ. Григорий аӗасене вӑрентмелли ӗасӑ паллисем (азбука) ӗырса, ӗутма пара-пара йанӑ. Илнӗ укҗине ыйткалакансене валеҗсе пама хушнӑ. Икӗ ӗул иртсесӑн, ыра кӑмӑллӑ Турӑ, унӑн айӑп-ӗӑр тӑсӑмлӑхне курса, ӑна хӑн-хур-

лăхран ҫăлса кăларма кăмăл тунă. Пѣрре, Григорій Турра кѣлтуса тăнă вăхăтра, сасартăк алăк уҫăлса пăртак ҫутă кѣнине курнă. Ҫавна курсан вăл хăраса кайнă. Мана вѣлмере килеҫҫѣ пулѣ тесе шухăшланă, мѣншѣн тесен алăка икѣ ҫул хушшинҫе пѣрре те уҫман. Вăл Турра тата хытарах кѣл-тăва пуҫланă. Анҫах ҫутă тата ытларах курăна пуҫланă. Григорій алăк патне пынă та, сѣртѣнсе пăхнă, алăк вара йартах уҫăлса кайнă. Григорій вара ҫак еҫ Турă йрѣкѣпе пуллине пѣлнѣ те, Турра тав-туса, Турă Амăшѣ сăнне илсе шăтăкран тухнă. Ҫак еҫ кăнтăрлах пулвă, ҫапах та йна Турă хăватѣпе никам та курман. Вара вăл Волоколамский тийекен Турă Амăшѣ ку тѣнҫерен куҫнă йаҫѣпе тунă монастыре кайса унта монаха кѣнѣ. Монаха кѣрсен йна Гурій йат хунă. Унăн питѣ тѣлѣнмелле ыра пурăнăҫне курса, пуҫлăхсем йна ҫав монастырех игумена кўртнѣ. Игуменра вăл вувă ҫул пурăннă. Питѣ хытă типѣ тытнине унăн сывлăхѣ пѣтнѣ. Ҫавăнпа вăл вунă ҫул иртсен Турра кѣл-туса пѣтҫен икѣ ҫул пурăннă. Унăн ыра пурăнăҫѣ ҫинҫен ҫап сарăлнă. Иван Васильевич патша таса Гуріе Селижаров Троицкій монастырѣнҫе игумен ырапнѣ панă. Унта Гурій пѣр ҫул анҫах пурăннă. Турă йна урăх пысăк еҫ тума суйланă.

Турă пулăшвипе Иоанн Грозный патша Хусана тутарсенҫен ҫентерсе илнѣ. Унта тутарсем, ҫавашсем, ҫармăссем, ытти тѣрлѣ ҫăн Турра пѣлмен ҫынсем пурăннă. Ҫав ҫынсене Христос тѣнне вѣрентме, апостолсем пек, сăмахпа та еҫпе тăрăшакан ҫын кирлѣ пулнă. Ҫавăнпа, Хусана архіерей йама канаш тусаессăн, питѣ ыра пурăнăҫлă таваттă ҫын суйланă. Вѣсенѣн хушшинҫе пѣри таса Гурій пулнă. Хусана архіерейе кама кўртмеллине Турă Хай кăтарттар тесе шăпа йанă.

Турра кѣл-тунă та архіерейсем шăпа илнѣ. Шăпа таса Гуріе тухнă. Митрополитпа архіерейсем ҫавăншăн Турра тав тунă та 1555-мѣш ҫулта кѣҫѣн кăрлаҫăн (февралѣн) ҫиҫвемѣш кунѣнҫе йна архіерей тивлетне панă. Вара таса Гуріе патшапа митрополит, архіерейсемпе мѣн пур священниксем Турра кѣл-туса Хусана асатса йанă. Хусанти тѣне кѣмен халăхсене вѣрентсе тѣне куртме Гуріе пулăшмашкăн, йна икѣ таса пурăнăҫлă ҫын суйласа панă: пѣри Герман-архимандрит, тепѣри Варсонофій-игумен пулнă.

Сәваплә Гүрий Хусана Мускав шывёпе Атәл шывё тәрәх кайнә. Мускавпа Атәл шывё хёрринҗи худасемпе йалсене кёре— кёре молебен туса Турә шывё сапа—сапа хәварнә.

Шупашкар хули вырәнне ситсен вәл җарәннә та, халё Собор җиркү тәракан вырәна пир җиркү лартнә. Шыва кәл-туса тасатнә та хула тавәра сапса савәрәннә. Вара кусарса сүрекен пир җиркёве тавәрәнса литургия келли тунә. Кайран халәха ыра сәмах каласа Владимірскій тийекен Турә амәшә сәнёпе пилленё. Вәл турәш (икона) халё Шупашкарта Собор җиркүнҗе ларай. Унтаң нумайёшә халё те пуләшу кураçсә.

Сөртме уйәхин (Юлән) сирём ситҗёмеш кунёнҗе, ирхине Св. Гүрий Сёве хулине пынә; унта әна священниксем турәшсемпе (иконасемпе) хирёç тухса илнә. Св. Гүрий Турә Амәшә йаҗёпе тунә Собор җиркүне кёрсе шыва тасатаканкелё тунә та, Турә шывёпе хула йёри тавәра сапса савәрәннә; сапса пётерсен җиркёве тавәрәнса литургия келли тунә.

Сөртме уйәхин (Юлән) 28-меш кунёнҗе сәваплә Гүрий Хусана ситнә. Мён пур Хусанти священниксем әна хирёç тухса илнә. Таса Гүрий җиркүре кәл-тунә җух тәхәнакан архіерей тумтирёсене тәхәнса Собор җиркүне кайнә.

Җиркүре Турра кәл-тунә та Хусан йёри тавәра Турә шывё сапса савәрәнма кайнә. Хула тавәра савәрәнса пётерсен, хулана таватә йенелле хёреспе пиллесе: „мён пур [Хусан пәханёнҗи тутарсене, җавашсене, сармәссене хёрес хәваҗёпе Турә Хай йенне савәртәр-җә“ тесе кәл-тунә. Вара җиркёве тавәрәннә та, литургия келли тунә; литургия келлине пётерсен халәха әнлантармалла сәмах каланә. Вәл вәхәтра Хусанта вырәс сахал пулнә; вәрсәран йулнә салтаксемпе җинлә сынсем анҗах пулнә. Ыттисем пурте тутарсем пулнә. Савәнна таса Гүрийе сав төрлө хытә җереллә сынсене Турә сәмахне әнлантарма пит хән пулнә. Гүрий атте сармәкранпах хай ирәкёпе пурәнман, Турә ирәкёпе пурәннә. Христос тәнә сарәлтәр-җә тесе, Хусана пыни икә сул ситсен, Иван Васильевич патша ирәк панипе, Гүрий архіерей Зилантов тийекен монастыр тутарнә. Сав монастырти монахсем, халәха кёнекесем вуласа кәтартса, аҗасене сырава вёреңтсе, нумайёшне Христос Туррәмәр йенне савәрнә. Таса Гүрий мён пур ёмёрне суйа тәнлө халәксене Христос тәнне савәрасшән тәрәшнә. Вәл тәрәшнипе нумайёшә Христоса ёненсе тәне көнә. Св. Гүрий хай төрмере асап курнине

астуса пур хён-хур куракан сынсене те вай ситнѣ таран пулшма тӳрӳшнӳ.

Пурӳнӳс ситмен сынсене, тӳлӳх арӳмсене, тӳлӳх аӳсене пулшма вӳл хӳй ӳунне пама хатӳр пулнӳ. Таса Герман унӳн пурӳнӳсѣ сынӳен акӳ ҫапла ҫырса хӳварнӳ: «Таса Гурій ыйткалакансене тӳрантса, пурӳнӳс ситменнисене пулшса, вӳйсӳррисене, тӳлӳх арӳмсене, тӳлӳх аӳсене пур инкекрен хӳтарса вӳсемшӳн хута кӳрсе пурӳнӳсѣ“, тет.

Хусанти Собор ӳиркӳне таса Гурій тутарса хӳварнӳ. Таса Гурій хусанта сакӳр ҫул та тӳхӳр уйӳх архіерей пулса танӳ (1555—1563 ҫ.) Хытӳ типӳ тытнине, пӳр май кӳлӳре тӳрса хӳйне асаплантарни, тата суйа тӳнлӳ халӳхсене ӳӳн тӳн йенелле ҫавӳр-расшӳн тӳрӳшни унӳн сывлӳхне пӳтернӳ. Вӳл виҫӳ ҫул ури ҫине тӳраймийех сывӳмар выртнӳ. Сывӳмар пулсан та унӳн кӳмӳлӳ ӳиркӳ йеннех тӳртнӳ. ӳна ӳиркӳе ҫӳклесе ҫитере ҫитере усранӳ. ӳирлени виҫӳ ҫул иртсессӳн, 1563-мӳш ҫулта раштав уйӳхин (декабрӳн) пиллӳкӳмӳш кунӳнӳ Гурій хӳй ӳунне лӳппӳн Турӳ аллине панӳ. Унӳн ӳтне Спасскій монастырӳнӳ пытарнӳ. Унӳн ӳӳѣ ҫӳрте 52 ҫул выртнӳ. Вӳтӳр икӳ ҫултан унӳн тупӳкне уҫса пӳхнӳ та унта мӳрӳ ҫӳвӳ туллийех пулнӳ. Унӳн ӳӳѣ те, тумтирӳсем те, тупӳкӳ те пӳрре те ҫӳрмен. Таса Гурій ӳтне тупнӳ ӳух ун ҫинӳе пулнӳ риза халӳ те Собор ӳиркӳнӳс Св. Гурійӳн ҫӳрмесӳр тӳракан таса ӳӳѣ патӳнӳс тӳраӳ.

Таса архіерей Варсонофій пурӳнӳсѣ.

Христос ҫуралсан пин те тӳватӳ ҫӳр тӳхӳр вун пилӳк ҫул (1495) иртсен Мускав сывӳхӳнӳс, Серпухов йатлӳ хулара, пӳр Василий йатлӳ священникӳн ывӳл аҫа ҫуралнӳ. Тӳне кӳртнӳ ӳух ӳна Василий тенӳ. Ҫул ситсен ашнӳ ӳна пӳр ӳслӳ сын аллине ҫырӳва вӳрентме панӳ.

Вӳл вӳхӳтра ҫырӳва вӳренекенсене часослов, псалтир тата турӳ—кӳнекесем кӳна вулама вӳрентнӳ. Ҫавӳнна Василийӳн ӳӳрине ҫамрӳклах ырӳ шухӳш, Турра йурас шухӳш, кӳрсе вырӳнаҫнӳ.

Турӳ Хӳй суйласа илнӳ сыннисене вутра шӳратса кӳларнӳ ылтӳн нек, тӳрлӳ асаппа хён-хур кӳтартса, тӳсӳмлӳхе вӳрентсе ӳунӳсене тасатаӳ. Ҫапла Турӳ Василийе те малтан асап кӳтартса

сәнанә. Василий вун-сиздә сула ситсен Крымри тутарсем вырәсем-пе вәрсә кәларнә. 1512-меш султа вәсем Василие тыткәна илнә. Василий тыткәна Турра пәрре те үкелемесәр хән-асапа фәтса, Турра кәл-туса җунне ләплантарса пурәннә.

Вәл авә сапла кәл-тунә; „Ей Турә, Есә асап кәтартнине тўсекен сын телейлә, Есә манән Туррәм, манән җунәм савән сума сьшсәлҗдә,“ тенә. Сав төрлә йывәр асаусем Василийшән, вәл Турә сине шаннә тәрәх, йывәр пек те туйәнман. Вәл уншән Турра тав-тунә. Тыткәна Турә ирәкәпе тәнине пәлсе вәл тутарсем тем төрлә йывәр ёс хушсан та, вәсене йәвашшән җунтан тәрәшса туса тәнә. Тутарсем сав Христос тәнәпе пурәнакан җурашән, әна тәрантса, тумлантарса канлә усрасшән пәри те тәрәшман.

Әна тәраниҗән сәме те паман. Савәнпа Василий сәмрәклах типә тытса җарулла пурәнма вәреннә. Турә мана тыткәнан хәтарсан монастыре кайәп тесе сәмах панә. Василий тәрәшса ёсленипе унән ыра пурәнәҗәнҗән тутарсем төләннә. Вара вәсем әна пурәнма ирәке кәларнә. Тутарсем хушшинҗе пурәнса вәл тутарсенән җәлхине лайәх вәреннә. Тутарла пәлни Хусанта тутарсене вәрентме әна питә усәллә пулнә. Виҗе сул иртсен ашшә ывәлә аҗта пурәннине пәлнә те тутарсенҗән укса тўлесе Василие кайалла илнә. Василий Мускава тавәрәннә та Андроников тийекен монастыре кәнә. Монаха кәрсен әна Варсонофий йат хунә. Монастыре вәл хәйне питә хытә тытса усранә. Унән ыра пурәнәҗе сизҗән Макарий Митрополитпа Иван Васильевич патшана хыпар ситнә. Савәнпа әна патша хушнине Пёсношри таса пурәнәҗлә Николай йаҗәпе тунә монастыре игумена кўртнә. Таса Варсонофий сав монастырте пурәннә вәхәтра Иоанн Грозный тийекен патша, хәй җирлә вәхәтра сәмах панә тәрәх, унта Турра кәл-тума пынә.

Патшана таса Варсонофий пурәнәҗе питә кәмәла килнә. 1555 султа сәваллә Гурйе Хусана архіерейе кўртсен, унна пәрле тутарсене вәрентме әна пуләшса тәма таса Варсонофие Хусанти Спасский монастыре архимандрите кўртсе йанә. Вәл монастыр унҗән пулман, савәнпа әна Св. Варсонофийән пәхса тутартармалла пулнә. Хусана пырсан таса Варсонофий Спасский монастыре тума тәрәша пусланә: җиркү, монахсем валли сурт, йәри тавәра хўме тутарнә. Малтанах унта ултә монах анҗах пулнә. Вәсем пурте Пёсношри монастыртен Хусана хәйсенән йуратнә игуменә Варсонофийе пынә. Таса Варсонофие йуратса, унтан уйәрәлас-

шан мар, вѣсем йут сѣре Христос тѣнне курайман тутарсем пурăнакан сѣре кушнă.

Турă тивлежѣне, таса Варсонофій кѣллипе монастырте монахсем нумайланăсемѣн нумайланса пынă. Монастыр йѣрки унта таса Варсонофій Пѣсношри монастырти некех туя. Ёмѣрне таса Варсонофій Турра йурăхлă пурăнăспа ирттернѣ: типѣ тытса, Турра кѣл-туса, йывăр ес еслесе пурăнă. Сынсенѣн варттан, тумтир айѣнѣе ўтне асаплантарас тесе ыраттаракан йывăр тимѣр йапала сыхса сўренѣ. Ырă пурăнăс йѣркине сынсене вăл хай есѣпе кăтартса пынă. Нумай суйа тѣнлѣ сынсене Турă йенне саварса тене кўртнѣ. Турă тивлежѣне вăл сынсенѣн дирѣсене тўрлетме пултарнă. Вăл таса Гуріе итлесе апа пăханса танă.

1567 сўлта таса Варсонофіе Твер хулине архіерейе кўртнѣ. Твер хулинѣе пурăннă дух вăл пѣр укчасăрах тѣрлѣ дирсене тўрлетсе танă. Вăл Твер хулинѣе архіерейре танă вăхăтра, тѣрлѣ сѣрте, йѣри тавăра хăрушă сикекен дир (мур) сўренѣ. Нумай хуласем, йалсем сынсемсѣр, диркўсем священниксемсѣр тăрса, пушанса йулнă.

Твер кѣпѣрнинѣи, Варсонофій аллинѣе тăракан сынсем унăн кѣллипе диртен (муртан) хăтăлса йулнă. Варсонофій 80 сўла ситсен Твер хулинѣн хай тутарнă Хусанти Спасскій монастыре кусарма ыйтнă. Апа вара кусарнă.

Ватти ситнипе дирлѣ пирки вăл диркѣве утса ситме пултарайман, саванпа апа диркѣве унăн вѣренекенѣсем саватса сўренѣ. Вилес умѣн вăл Турă ўжѣне йунне аша илнѣ те пушă уйăхин (апрѣлѣн) вунпѣрѣмѣш (11) кунѣнѣе 1575 сўлта дунне Турра канлѣн панă. Унăн ўтне Спасо-Преображенскій монастырте таса Гуріе йунашар пытарнă.

1595 сўлта дун тѣне тытса тăракан патша Феодор Иоаннович хушнипе Хусанта Спасскій монастырте дун диркў лартма тытнă. Сав дун диркѣве елѣкхи йывăс диркўрен сарлакарах тăвасшан пулнă. Саванпа диркў никѣсѣ таса Гуріе Варсонофій тупăкѣ тѣлне лекмелле пулнă.

Никѣс айне ан пулѣжар тесе вѣсенѣн тупăкѣсемпе шăмми шаккисене кăларса урăх тѣле пытарас тенѣ. Вара аван уйăхин (октябрѣн) таваттамѣш кунѣнѣе 1595 сўлта никѣс ыранне джава пусласан таса Гуріе Варсонофійѣн пѣрре те сѣрмесѣр ларакан тупăкѣсене туннă. Спасскій монастыре пăхакан Арсеній йатлă

Архимандрит Хусанти Митрополит Гермоген патне баскаса кайса-
 сѣрмесѣр ларакан тупăксем гупни сѣнѣн каласа кăтарнă. Ми-
 трополит Хусанти священниксене пуçтарса литургія келли тунă
 та литургія хысçăн паннихида туса, мѣн пур священниксенѣн
 ушкăнѣпе таса Гурійпе Варсонофій тупăкĕсем патне кайнă. Гер-
 моген Митрополит сѣрмесѣр ларакан тупăксене курсасăн тĕлĕнсе
 кайнă. Халăх умĕнѣх таса Гурій тупăкне уçма хушнă. Тупăка
 уçсан питĕ тĕлĕнмелле ĕç курăннă. Тупăк туллийех ыра шăршăл-
 лă мура сăвĕ пулнă. Сăваплă Гурійĕн сѣрмен ўзĕ мура сѣнѣ
 пере путмасăр тăнă. Унăн сѣнѣ риза пĕрре те сѣрмен, сѣнĕ пекех
 нулнă. Таса Гурійĕн пуçĕ айĕнѣ сыхса пĕтермен монах сĕлĕкĕ
 (клобук) пулнă. Сăвап сѣнѣн Варсонофійпе пурăннă ватă монах-
 сем Евфимійпе Евстратій акă сăпла каласа кăтарнă: „Варсоно-
 фій атте сăв клобука таса Гурій валли хай сыхма пуçланăззĕ те
 Гурій вилеуѣн пĕтереймерĕ. Вара вăл таса Гуріе тунтан—вартан
 йуратнă тăрăх, сăв клобука тупăк ашне Гурій пуçĕ айне хузĕ“,
 тенĕ. Сăв клобук та пăртак та сѣрмен. Унтан Варсонофій тупăк-
 не уçса пăхнă. Унăн та ўзĕ пĕрре те сѣрмен; пăртак урисем ан-
 ҫах сѣрнĕ.

Шăммисем сыпăкĕсенѣн сăпах та пĕрре те саланман. Вара
 таса Гурійпе Варсонофій ўзĕсене урăх сĕнĕ тупăксем сине илсе
 хунă та паннихида келли тунă. Пурте пырса пуçсапзăр тесе ту-
 пăксене витмесѣр лартнă. Сăк ĕç сѣнѣн патшапа Иов патриарха
 пĕлтернĕ. Вĕсем вара Гурійпе Варсонофійĕн ўзĕсене Спасский
 монастыре лартма хушнă. Сăвапна вĕсене иккĕшне Спасский мо-
 настыре лартнă. Унта вĕсем 35 сула йахăн пĕрле тăнă. 1630
 султа су уйăхин (Юнĕн) сирĕмĕш кунĕнѣ Хусанти Митрополит
 Матѣй таса Гурій ўтне Спасский монастыртен Хусанти Благовѣ-
 щенский Каѳедральный тийекен сăваплă Гурій тутарнă Собор ҫир-
 кўне куçарса лартнă.

Сăваплă Гурій ўтне Спасский монастыртен Собор ҫиркўне
 илсе кайнă ҫух пĕтĕм Хусан хулине ыра шăршă сарăлнă; пур тĕ-
 не кĕнĕ сынсем те хĕлпĕртесе хытă сасăпа: «Турă тасасем хуш-
 шинѣ тĕлĕнмелле ĕç тăва; Турă Хайĕн сăваплă сыннисене мух-
 тава калара;», тенĕ. Таса Гурійпе Варсонофій ўзĕсенѣн нумай
 хăватсем пулнă. Сывăмар—ҫирлĕ сынсем ҫирĕсенѣн тўрленнĕ;
 суккăр сынсем куракан пулнă. Гермоген хай Хусанта митрополит-
 ра тăнă вăхăтра пулнă хăватсене хăшне-хăшне сырса хăварнă.

Вал вӕхӕтра таса Гурійпе Варсонофійӕн тупӕкӕсем Спасскӕй монастырте пӕр пӕринӕн инӕ ларман. Ҙавӕнпа пуӕсапансем вӕсене иккӕшнӕ те пуӕсапнӕ. Хӕватсем иккӕшӕнӕн те пулнӕ. Гермоген митрополит ӕырнӕ хӕватсем акӕ ӕаксем:

1. Хусанти Каѳедральный Соборта Иоанн йатлӕ ключарӕн куӕсем пит пӕсӕлнӕ. Куӕсем сурнипе вал апат та ӕийеймен.

Таса Гурійпе Варсонофій тупӕкӕсене ӕи малтан уснӕ ӕух вал унта пынӕ та куӕсемпе сӕртӕнсе вӕсенӕн ӕӕсене ӕуп-тунӕ. Унӕн куӕсем сурма ӕавӕнтах ӕарӕннӕ, ниӕӕсан та ыратман куӕ пекех пулнӕ.

2. Арзамас уйасӕнӕ, Ознобишино йатлӕ йалта пӕр аслӕ улпут ывалӕ Өеодор Прокофьевъ Кашкаров йатлӕскер 30 ерне куӕна ӕирлесе ыртнӕ. Куӕсем ним те курми пулнӕ. Унӕн кукамӕшӕ Параскева Аванасьева Болотина ӕавна илтсен аӕанӕн амӕшӕ патне таса Гурій тупӕкӕнӕн илнӕ муро ӕӕвне парса йанӕ.

Амӕшӕ муропа аӕанӕн куӕне сӕрнӕ те ывалӕийӕн куӕсенӕн пулӕ хуппи пек шур илни хӕлӕнса ӕннӕ те куӕсем куракан пулнӕ. Унтан ӕлӕмрен тек ниӕӕсан та пӕсӕлман.

3. Ростов хулинӕи пӕр Иван Филиппов улпут куӕ сурнипе пуӕ ыратса питӕ хытӕ асапланнӕ. Шур те, унӕн куӕ пӕтет ӕнтӕ, тенӕ.

Вал Спасскӕй монастыре кайса Турра кӕл-тунӕ та таса Гурійпе Варсонофійе тилмӕрсе, таса Гурій тупӕкӕнӕи муропа ӕупа пуӕпе куӕне сӕрнӕ.

Ҙавӕнтах вал халиӕнӕн нимӕскер ыратман ӕын пекех сывӕ халлӕн кайнӕ.

4. Хусан кӕпӕрнинӕ, Анатыш йатлӕ салара пӕр Иван йатлӕ ӕыннӕн Андрей йатлӕ ывалӕийӕн куӕ курми пулнӕ. Ашӕне амӕшӕ ӕалакан Туррӕмӕра, Турӕ амӕшне, таса Гурійпе Варсонофійе кайса кӕл-тӕвалӕр тесе сӕмах панӕ. Ҙапла сӕмах парсан тепӕр куннех ывалӕийӕн куӕ кура пуӕланӕ. Вӕсем хӕйсем сӕмах панӕ тӕрӕх Спасскӕй монастыре кайса кӕл-тунӕ та, ывалӕийӕн куӕ пӕтӕмпех тӕрленнӕ.

5. Пӕр Агрипина йатлӕ хӕр-арӕмӕн куӕсем сурса пӕтӕмпех суккӕр пулса ларнӕ. Вал Святойсем Гурійпе Варсонофійе тилмӕрекене Турӕ пулӕшу парӕт тенӕне илтнӕ те Тимоѳей йатлӕ ывалӕне Спасскӕй монастыре кайса таса Гурійпе Варсонофійе мо-

лебен туса унтан муро савё илсе таваранма хушнă. Хай килте Св. Гурійпе Варсонофийе кел-туса тана.

Ывалё муро савё илсе тавараннă та, амашё ёненсе унна куçсене сёрнё. Куçсем унн савантах куракан пулнă.

6. Карадулей йатлă салара пёр Григорий йатлă сынан куçсем сурса курми пулнă. Вăл таса Гурійпе Варсонофий ўзёсенден уса пулаť тенине илтнё те Спасский монастыре кайса таса Гурійпе Варсонофийе молебен тутарнă. Таса Гурий тупакенден муро илсе куçсене сёрнё, куçсем савантах тўрленнё.

7. Пёр Михаил Никифоров йатлă сын варманта вут татнă сёртех сасартăк суккар пулнă. Вăл Гурійпе Варсонофийе кел-тава пусланă. Кел-тава пусласан пёр куçё кура пусланă. Бара вăл васкаса Гурійпе Варсонофий ўзёсем патне кайса кел-туса вёсенезуп тунă та тепёр куçё те ёлёкхи пекех куракан пулнă.

8. Пёр Иван Тарасов йатлă Хусанта пуранакан сынан вармана кампана кайсан сасартăках ури зирле пусланă. Хытă зирленипе вăл ури сине те тарайман. Саванпа ирёксёрех варманта сёр вьртмалла пулнă. Тепёр кунне вăл савалпă Гурійпе Варсонофийе кел-тава пусланă; вара унн ури зирлеме зараннă та пёр пек хытса ларнă. Партак тарсассан ури сыварса кайнă та, каллах ёлёкхи пекех тўрленсе ларнă. Вăл вара киле тавараннă.

9. Мускавра Воскресенский тийекен зиркўре пёр Василий йатлă священникен ури зирлесе хутланса кайнă. Сав вăхатра Хусанти Спасский монастырти архимандрит Мускавра пулнă. Василий йатлă священник Арсений архимандритран таса Гурий тупакензи муропа ытнă. Вăл апа панă. Урине муропа сёрнё те ури савантах тасалнă та ёлёкхи пекех сывалнă.

10. Хусанта пёр ата астейён Евдокия йатлă хёрё пётём ўт шам-шакки сурнипе асапаяса ури сине те тарайман, нихасан та сывалассан сунман.

Вара унн ашшё Гурійпе Варсонофийе кел-туна та, вёсенён тупакензи муропа хёрийён мён пур ўтне сёрнё. Хёрё сав сехетрех тўрленнё.

11. Пёр Савва йатлă хусанн ури те алли те зїлах пулнă. Пурансан-пурансан анё (асё) те пётнё. Килиышсём апа таса Гурійпе Варсонофий ўзёсем патне, мён пур шанзакне вёсем сине хурса, унта илсе кайнă. Молебен хысқан тупакри муропа сёрнё те сывармар хуца савантах сывалнă.

12. Пёр Іоаннікій йатлă ыйткалаканăн али тăлах пулă. Вăл таса Гурійпе Варсонофій тупăкĕсем патне пынă та, алă тўрленсен сак монастыре монаха кёрĕп тесе сăмах панă та хăват тăвакан ўзĕсене туп тунă. Унăн али сасартăках тўрленнĕ.

Анџах вăл хай сăмахĕ сине тăман. Саваншăн йа Турă асап кăтартмасăр хăварман. Темĕн тухлĕ вăхăт иртсен унăн ури тăлах пулă. Вăл угса сўреймен, алисемне тăркуссисем ситџе анџах ўпеленсе (шуса) сўренĕ. Пилĕк сул иртсен вăл хай сăмах панине астуса илнĕ те Спасскій монастыре ўпеленсе кайнă. Монахсенĕн пуслăхне, монаха ил тесе куç-сулĕпе йёрсе тилмёрнĕ. Монахсенĕн пуслăхĕ йа монаха кўртнĕ. Ыйткалакан тиркĕве ўпеленсе пынă та Турă амăшĕ сăнне, таса Гурійпе Варсонофій турăшне туп-тунă. Унăн урисем савантах тўрленнĕ те, вăл сўре пусланă. Хавасланнипе Турра мухтаса вăл сиккеленĕ.

13. Сăваплă Гурійпе Варсонофій ўтне тулсан вĕсенĕн умĕнџе вулама тăватă монаха хушнă. Вĕсем хушпинџен пĕри Іоасаф йатли ёненмесёр Св. Гурій тупăкне усса пăхма шухăшланă. Сапла шухăшласанах унăн али вут нек пĕсере пусланă. Хытă сурнипе али туртăнса хуглана пусланă. Вăл вара хай шухăшĕпе Турра силентернине йвласа илнĕ те, Гурійпе Варсонофійе тилмĕре пусланă. Вара али қаллах тўрленнĕ, сурма та тăрăннă. Вăл тата такăсанах сивĕ тирне асапланса пурăннă.

Аллине тўрлетнĕ хăвата курсасăн вăл сăваплă Гурійпе Варсонофійе сивĕ тиртен тасатăр тесе тилмĕре пусланă. Сивĕ тир те савантан вара йа текех тытман.

14. Хусанта пёр Алексѣй йатлă прикашџăкан арăмĕя Марія Мускавра пурăннă. Унăн пуçĕ, али-ури, мĕн пур шăм-шакки сурнă. Алексѣй прикашџăк савна пĕлсен Спасскій монастыре кайнă та, Гурійпе Варсонофійе молебн тутарнă. Молебн хыçсăн сăваплă Гурій тупăкĕнџи миро суне ыйтса илнĕ те, Мускава арăмĕ патне сак миропа сёр тесе сьрса парса йанă. Арăмĕ сав миропа хай ўтне сёрнĕ те унăн суранĕ сав кунах тăрăннă.

15. Іов Патріарх патĕнџе пурăнакан Арсеній йатлă монахан нумайранна кăкăрĕ хĕссе сурнă, тата шыç тир те пулă. Вăл вăхăтра Хусанти Спасскій монастырти Арсеній архимандрит Мускавра пулă. Вăл хайпе пёрле таса Гурій тупăкĕнџи муро савне плсе пынă. Монах муро савне ыйтса илнĕ те пĕтĕм ўт-сұрамне

сёрнѣ. Сёрсенех вѣл тасалнѣ. Сак хѣвата Іов патриарха каласа кѣтартнѣ, вѣл вара йулашки миро сѣвне хѣйне хѣварнѣ.

16. Кострома хулинѣ пѣр Кирилл Васильев йатлѣ сьиннѣн сурѣм шѣммипе пилѣкѣ сурнѣ. Савѣнпа ларма та сьывѣрма та пул-тарайман. Таса Гурійпе Варсонофій хѣват тѣвацсѣ тенине илтнѣ те Гурійпе Варсонофій сѣнне илѣп тесе сѣмах панѣ. Таса Гурійпе Варсонофійе молебѣн тутарнѣ та сѣв сехетрех вѣл зирѣнѣн тѣр-леннѣ; халиѣѣн нихѣсан та зирлемен сьин пекех пулнѣ.

17. Кадышево йатлѣ йалта Ѳеодор йатлѣ сьиннѣн арѣмѣ Со-ломонія усал сьвлѣш аптѣратнипе зѣс зѣсах питѣ асапланнѣ. Унѣн упѣшки ѣна тѣрлетес тесе йумѣса сѣресе нумѣй укѣса пѣтер-нѣ; нимѣскер усѣ та курман. Сѣпла Турра йураѣхсѣр ѣс тунине астуса илнѣ, сьлѣха каѣар тесе Турра йѣлѣна пусланѣ. Вара ѣна тѣлѣкре икѣ хѣр-арѣм—монах Спасскій монастыр хапхи патѣнѣе курѣнса каланѣ: „есѣ таса Гурійпе Варсонофійе кѣл-ту“, тенѣ. Айхинѣн вѣрансавѣл тѣлѣкре мѣн курнине арѣмне каласа кѣтарт-нѣ та арѣмне илсе кайса таса Гурійпе Варсонофій уѣзсѣм патѣнѣе молебѣн тутарнѣ. Унѣн арѣмѣ сѣвѣнтах зирѣнѣн турленнѣ.

18. Ермолай Софронѣв Сумароков йатлѣ сьинна усал сьвлѣш асаплантарнѣ.

Ѧна Спасскій монастыре илсе пынѣ та зиркѣве вѣренпе сьх-са темиѣе сьин аран—аран илсе кѣнѣ. Зиркѣре ѣна молебѣн тунѣ зухне таса Гурійпе Варсонофій тупѣкѣ патѣнѣе тытса тѣнѣ.

Молебѣн туса пѣтерсѣссѣнѣх унтан усал сьвлѣш тухнѣ та ѣна ѣс кѣнѣ. Вѣл йѣре—йѣре кѣл-тунѣ. Сасартѣках зѣлхесѣр пул-са тѣнѣ, нимѣн калаѣайман.

Сак ѣс каѣхи кѣлѣ вѣхѣтѣннѣ пулнѣ. Кайран вѣл зѣлхи усѣл-сан акѣ сѣпла каласа кѣтартнѣ. Тѣпѣр кунне епѣ ирхи кѣлѣре та-са Гурій тупѣкра ларнине куртѣм; вѣл мана, манѣн тѣванѣм Вар-сонофійе кайса зуп ту, терѣ. Епѣ зуп турѣм та вѣл мана каллах каларѣ: пирѣн Туррѣмѣр Іисус. Христос Хѣйѣн зѣн таса Амѣшѣ кѣллипе сана хѣрхентѣр те, санѣн зѣлхѣне тѣрлеттѣр, терѣ те мана пиллерѣ те курѣнми пулѣѣ, тенѣ. Вара сьывмар—зѣлхесѣр пулнѣ сьин зирѣнѣн те тѣрленнѣ, зѣлхи те усѣлнѣ, вѣл калаѣа-пусланѣ.

19. Пѣр улпут ѣвѣлѣ Ѳеодор Оклѣчѣев патшалѣх ѣсѣнѣе тѣ-нѣ вѣхѣтра тытамак тытнине питѣ асапланнѣ. Ѧна киле илсе та-вѣрѣннѣ зух Хусан патѣнѣн иртсе каймалла пулнѣ. Хусанти та-са Гурійпе Варсонофій кѣллипе зиртѣн тѣрленѣсѣ тенипе илт-

сессён въл хайне Хусана илсе кайма хушнӓ. Ӑна Спасскӓй мо-
настыре илсе пынӓ. Въл Ҙалакан Туррӓмӓра молебен тутарнӓ.
Сӓваплӓ Гурӓйне Варсонофӓй ӓтӓсене җуп-тунӓ. Таса Гурӓй тупӓ-
кӓвнӓ муро җӓвӓне сӓрӓннӓ те унӓн тытамакӓ тытма пӓрахнӓ,
ӓлӓмрен нӓхӓҗан та тытман.

20. Пӓр Петр йатлӓ Холмогор җынни тар җирпе пӓлеймийех
выртнӓ. Тус-йышӓсем ӓна Спасскӓй монастыре илсе кайса молебен
тутарнӓ та сӓваплӓ Гурӓйне Варсонофӓй ӓтне җуп тутарнӓ. Въл
җавӓнтах сывалнӓ та килне питӓ хавасланса тавӓрӓннӓ.

21. Пӓр Ирина Кошкарлова тийекен улпут арӓмийӓн куҗӓ
пӓсӓк пулнӓ. Въл таса Гурӓй тупӓкӓвнӓ муропа сӓрсе куҗне тӓр-
летнӓ. Пӓртак вӓхӓт иртсен җав арӓм унӓшки вилнӓ тенине илтнӓ
те сасартӓк хӓранипе ухмаха йернӓ. Унӓн пӓлӓш-хурӓнташӓсем
унӓн ӓтне св. Гурӓй тупӓкӓвнӓ илнӓ миропа сӓрнӓ те въл вара
тӓрленнӓ.

22. Сӓвери Успенскӓй монастырте пӓр Иродӓн йатлӓ монах
тӓхӓр уйӓх шӓм-шак җирлене хусканаймасӓр выртнӓ. Таса
Гурӓйне Варсонофӓй җиртен тӓрлетет тенине илтсессӓн въл мӓн пур
вайӓпе Турӓ умӓнҗе манӓн җире тӓрлетме кӓл—тавӓр тесе вӓсене
тилмӓрнӓ. Вӓсенҗен кайран Сӓвери таса Германа та тилмӓре пуҗ-
ланӓ. Пӓрре въл җӓрле Архӓерей тумтирне тӓхӓннӓ виҗӓ җын
курнӓ.

Вӓсенҗен пӓри каланӓ: Иродӓн, куратӓн-и ӓнтӓ? епир сан
патна есӓ җиртен тӓрленесси җынҗен калама килтӓмӓр, саншӓн
епир Христос Туррӓмӓр, есӓ халӓ сывӓ, текех җылӓха ан кӓр,
җылӓха кӓрсессӓн тата ытларах асапланӓн“, тенӓ. Шӓм-шак су-
ракан җын ирхине тӓнӓ та хӓй сывалнине сиснӓ те хӓй мӓн кур-
нине, хӓй сывалнине игуменна монахсене каласа кӓтартнӓ. Вӓ-
сем вара пур те Турра мухтанӓ.

Хусанта архӓерей пулса пурӓннӓ таса Герман пурӓнӓҗӓ.

Таса Герман Садыров тийекен улпут йӓхӓнҗен суралнӓ. Тӓ-
не кӓртнӓ җух ӓна Григорӓй тенӓ. Въл ашпӓ—амӓшийӓн пӓҗҗен
пӓр ывӓл анҗах пулнӓ. Ҙавӓнпа ашпӓҗе амӓшӓ ӓна кил-сурт
тытса усраттарса унтан аҗа-пӓҗа кураснӓн пулнӓ. Ҙамрӓклах

Григорій Турран харақан таса пурәнәслә аҗа пулнә; вәхәта Турра кәл-туса, типә тытса прттернә. Ашшә киләнҗе вәл 25 сұл пурәннә. 25-мәш сұлта хәйән монастыре кайас шухәшне ашшәпе амәшне каласа кәтартнә.

Унән ашшәпе амәшә те таса пурәнәслә сынсем пулнә; савәнпа вәсем унән ыра шухәшне хирәс пыман.

Григорій Волоколамскій тийекен монастыре монаха кәнә; әна унта Герман йатлә хунә. Герман монастырте дунне сәласшән тата ытларах тәрәшнә. Бәл хәйне хәй пуринҗен кайа хунә. Германпа пәр вәхәтрах вәл монастырте таса Гурій те пурәннә, кайран таса Гуріе унтах игумена кўртнә. Таса Германпа таса Гурій пәр монастырте пурәнса, пәр шухәшлә пулса, Турра йура-са сұлти патшаләха кәме тивәслә пуластә тесе тәрәшнә. Таса Гуріе Хусана архіерейе йанә дух, әна пуләшса тәма таса Германа аттенән ыра пурәнәсне курса, әна Старицкій монастыре игумена кўртнә. Вәл игумена кәрешшән пулман, сав монастырти монахсем тилмернә тәрәх анҗах киләштернә.

Икә сұл сур хушшинҗе Герман атте тәрәшса Старицкій монастыре илем кўртнә. Йәвап кәмәлләскерән пусләх пулса тәрәсеи килмен, савәнпа вәл икә сұл сурә пртсесән каллах Волоколамскій монастырне кайса ахал монах пек пурәннә.

1555 сұлта таса пурәнәслә Гуріе Хусана архіерейе кўртсесән, әна пуләшса тәма таса Германа Сәве хулинҗи Успенскій монастыре архимандрита кўртнә.

Вәл монастыр унҗән пулман, савәнпа Герман аттенән хәй тәрәшса тутармалла пулнә. Сәве сывәхәнҗе тутарсем, җәвашсем, сармәссем пурәннә, савәнпа монахсем пустарасси те каскалакан әста сын тупасси те пит хән пулнә.

Тутарсем, җәвашсем, сармәссем монастыр тума кәрешешшән пулман. Иван Василевич патша таса Германа монастыр тума кирлә духлә укса панә. Турә пуләшнине таса Герман монастыре туса пәтернә. Вәл тәрәшса тутарсене, җәвашсене, сармәссене нумайәшне тәне кўртнә. Нумайәшә ун патне әс ыйтма пынә, вәл пурне те әс парса Турә сунҗән вәрендсе йанә. Сәваплә Герман суйа тәндә сынсене Христос Туррәмәр йенне питә нумай савәрни сунҗән җап сарәлнә.

Ун сунҗән патшапа митрополит та илтнә. Сәваплә Гурій вилсен Турә шухәшлә Германа Мускава җәнтерсе әна таса Гурій

вырӑнне 1564 ҫулта (март) уйӑхин 12 кунӗнҫе Хусана архіерейе кӳргнӗ. Вӑл архіерейре хай умӗнҫи таса Гурій пекех тӑрӑшса икӗ ҫул пурӑннӑ. Икӗ ҫул иртсен 1566 ҫулта ӑна Иван патша митрополита кӳртес тесе Мускава ҫеннӗ. Мускава пырсан вӑл патшана каланӑ: „опричниксене (патша умӗнҫе ҫын ҫияҫен елек парса, ҫынна нимӗскер айӑпсӑрах вӗлерекенсене) ҫар, пӑрахӑҫа хӑвар“, тенӗ. Патша ҫавӑншӑн ӑна ҫиленсе ӑна хӑваласа кӑларма хушнӑ. Опричниксем ӑна хӑваласа кӑларнӑ. Патша ҫилпек хайас мар тесе вӑл Мускавах йулнӑ. 1568 ҫулта ноябрӗн 6-мӗш кунӗнҫе таса Герман хай ҫунне Турӑ аллине панӑ (вилнӗ). Унна пӗрле Мускавра икӗ архимандрит пулнӑ: пӗри Сӗвери—Иродіон, тепӗри Хусанти—Іеремія. Вӗсем ӑна йӗре—йӗре пытарнӑ. Таса пурӑнӑҫлӑ ҫынӑн йаҫӗ ӗмӗрех пурӑнаҫ. Теміҫе ҫул иртессӗн таса Германӑн ҫӗрмесӗр ыртакан ӗтне тупнӑ. Уӑн умӗнҫе ӗненсе кӗл-тӑвакансем нумайӗшӗ ҫирӗсенҫен тӳрленнӗ. Ун ҫинҫен Сӗве хулинҫи ҫынсем илтнӗ те, Мускава кайса Феодор Иванович патшана Іов патриархан, епир йуратнӑ архіерейе Сӗве хулине, хай тутарнӑ монастыре куҫарттарма хуш тесе тилмӗрнӗ. Патшана митрополит вӗсем ыйтнине итленӗ. 1592 ҫулта Сентябр 25 кунӗнҫе ҫӑваплӑ Герман ӗтне-шӑммине Сӗвене илсе пынӑ. Ӕна Хусанти митрополит Гермоген хирӗҫ тухса илнӗ. Таса пурӑнӑҫлӑ Герман ӗтне хай тутарнӑ Успенскій монастыре илсе кӗрсе лартассӑн пӗтӗм монастыре ыра шӑршӑ сарӑлнӑ. Нумайӗшӗ ҫирпе асаплавакансем таса Герман ӗҫӗ патне пырса кӗл-тунӑ та ҫирӗсенҫен тасалнӑ: пӗр Ҫӗрпӳри (Цивильскри) священникӗн ывӑлӗ (Сӗвере канцелярта пурӑннӑ), тата Шаков йатлӑ салари священникӗн хӗрӗ, тата Шупашкар хулинҫи пӗр хӗр-арӑм вӗсем виҫӗшӗ те тытамаклӑ усал астаракан ҫирпе аптӑраса пурӑннӑ. Вӗсем таса Герман ӗҫӗ умӗнҫе кӗл-тунӑ та усал ҫирӗсенҫен тасалнӑ. Тата урӑх хӑватсем те таса Герман тупӑкӗ умӗнҫе нумай пулнӑ: Шупашкарти пӗр суккӑр ҫуралнӑ хӗр куракан пулнӑ. Сӗвере пӗр суккӑр тӑлӑх арӑм куракан пулнӑ. Сӗве хулинҫи ҫӗлхесӗр хӑлхасӑр ҫуралнӑ ҫын тӳрленнӗ, тепӗр ҫын тата тар ҫиртен тӳрленнӗ. Тата Сӗвери хула пуҫлӑхин хӗрӗ йун йухакан ҫиртен тӳрленнӗ. Таса Германӑн хӑват тӑвакан ӗҫӗ халӗ те Сӗвери Успенскій монастырте ыртаҫ. Уӑн тупӑкӗ патӗнҫе таса Герман тӑхӑнса ҫӳренӗ риза, митра, кӗмӗл хӗрес, тата ҫӑваплӑ Герман хай аллине каскаласа тунӑ йывӑҫ туйа халӗ те тӑрасҫӗ.

Хусанти таса Гурій, Варсонофій тата Герман аттесем тутарсене, җавашсене, җармәссене тата ыгти Хусан тавәрашәнҗи төрлө җөлхене каласса пурәнакан халәхсене нумайёшне җән тән йенне җавәрнә.

Таса Гурій атте питё йәваш, ыра кәмәллә сын пулнә. Пур сынна та вәл лайәх, җис туса илсе, әшшән каласнә. Суйа тәнне пурәнакан җавашсем, тутарсем, җармәссем пырсан, кәмәлтан каласнә. Хән-хур куракансене вәл дәплантарнә; җухәнсене пуләшнә. Ташмансем пусмәрлаеран хәтарнә. Җухән җавашсене, тутарсене хай патне пырсан естернә, җитернә. Христоса ёненсе тәне керекенсене Гурій атте тумтирсем, укҗасем, җерсем парса пуләшнә. Тутар, җаваш, җармәс аҗисене сырава вөрентме Зилантов монастырте шул уснә. Җав шултан священниксем, диаконсем, тийеҗуксем, җиркү есне тәвакансем пула—пула кайнә.

Таса Варсонофій пуринҗен ытла тутарсене җән тән йенне җавәрнә. Вәл тәрәшнине нумай тутар Христос Турә тәнне йышәнса тәне кенә. Вәл тутарла каласма әста пулнә. Тутарсемпе җән тән җинҗен тутарла каласнә. Хусанта Спасский монастырте халә те пёр турәш пур. Җав турәш җине таса Варсонофій Муххамед тәнне тытса пурәнакан (җынсемпе) тутарсемпе каласса тәнипе (җапнә) җкерә. Тутарсем нумайёшә хайсемех тәне кәме шухәш тытнә. Вәсене таса Варсонофій Спасский монастырте тәне күртнә.

Таса Герман атте те суйа тәнне пурәнакан сынсене вөрентсе нумайёшне тәне күртнә. Пуринҗен ытла вәл җавашсемпе җармәссене Христос тәнә җинҗен вөрентнә. Җавашсемпе, җармәссемпе кәмәллән каласнә. Хайён Сөвери Успенский монастырте пурәннә җух нумай җаваш йна курма, вәл вөрентнине итлеме сүренә. Таса Герман питё түлек, йәваш, Турра кәл-тума, еҗсеме йуратакан сын пулнә. Вәл типә тытса, вәрәмән җиркүре тәрса, ыгти ахалә еҗсем туса хайне-хай кансөрленә. Архіерей пулсан та вәл кәлатасем алтнә, вутәсем сурнә, шыв йәтнә. Җавашсем җак таса җынтан, унәч пурәнәсәнҗен питё төләннә. Җән тән җинҗен каласкаласан нумайёшә, җавашсем, тәне кәме хайсемех Германа тилмөрнә. Таса Герман вәсене Успенский соборта хайё тәне күртнә.

Тәне кенә җаваш аҗисене вулама, сырма вөрентнә. Сырава хастартарах пәлекенкенсене вәл җиркү есне тәвакансем (священниксем, диаконсем, псаломщиксем) тәва—тәва йанә.

Отъ Переводческой Коммисіи Православнаго Миссіонерскаго Общества печатать разрѣшается. г. Казань. 27 марта 1910 года.

Предсѣдатель Переводческой Коммисіи, Профессоръ Казанской Академіи М. *Машановъ*.

Въ проломъ или въ отверстіи 1910 годъ выдана
печата книга на рувашскомъ языкѣ

1. Словникъ рувашскій (печата въ 1900 г.)
всего страницъ (печатанъ въ 1900 г.)
число въ 50 стр.

2. Рувашско-русскій словарь (печата
около 1900 г.)

3. Русско-рувашскій словарь
(печата въ 1900 г.)

4. Русскій рувашско-русскій словарь
(печата въ 1900 г.)

5. Рувашскій словарь съ татарскими
(около 50 стр. в 5 коп.)

6. Жизнь въ Туркестанѣ и въ Средней Азии
сдѣланъ для сиротъ. Издана въ 1900 г.
происходитъ изъ Туркестанскаго края
длинъ 12 (10 стр.)

7. Доброутрашній журналъ (содержитъ
в 5 к.)

8. Учительскому журналу
даны

9. Отдѣленіе въ рувашскомъ языкѣ
содержитъ много статей и книгъ
въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
число страницъ около 200 стр.

10. Журналъ въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)

11. Журналъ въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
словарь 610 стр.

12. Журналъ въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)
въ 1900 г. (печата въ 1900 г.)

Въ продолженіи настоящаго 1910 года выйдутъ изъ печати книги на чувашскомъ языкѣ:

1. Сборникъ проповѣдей на воскресные и двенадцатые праздники (печатается; выдетъ около 600 стр. цѣной въ 2 р. 50 коп.)

2. Чувашско-русскій словарь (выдетъ около 400 стр.)

3. Краткій русско-чувашскій словарь (малаго размѣра: 16 д. л. въ 10 коп.)

4. Краткій чувашско-русскій словарь (малаго размѣра: 16 д. л. въ 10 коп.)

5. Бесѣда чувашина съ татаринѣмъ о вѣрѣ. (около 50 стр. ц. въ 5 коп.)

6. Житіе св. Гурія, Германа и Варсонофія со службой этимъ святителямъ. (Переводъ службы проредактированъ при участіи проф. Казанской Академіи П. А. Юнгера).

7. Добродѣтельныя женщины (—окол. 32 стр. ц. въ 5 к)

8. Акафистъ покрову пресв. Богородицы.

9. Объясненіе на четвероевангеліе со стороны смысловой и полемической: противъ ислама и сектанства. Посobie для пастыря при бесѣдахъ его съ прихожанами—чувашами (выдетъ около 800 стр.)

10. Житіе св. ап. и евангелиста Іоанна богослова.

11. Законъ Божій для дѣтей съ многими рисунками.

Имѣется въ продажѣ „русско-чувашскій словарь“ 640 стр. Ц. 2 р.

Требованія на эти изданія слѣдуетъ адресовать такъ: *Казань. Центральная типографія рядомъ съ циркомъ, или: Казань. Крепость. Спасо-Преображенскій монастырь. Миссіонерскіе курсы. Преподавателю Николаю Васильевичу Никольскому.*